暨其屬土。尤其是英海軍及空軍。戰勝德國後。則繼續對付日本。達到無條件投降云。

◆域埠中華會館籌捐續誌

域埠函。中華會館籌款贊同樓宇。各情迭誌前報。昨日勸捐隊黃鉅傳。鍾玉樓。司徒鴻。出發向各偏門勸捐。捐款者有大館。生利。福利廠。大來發得富貴廠。各十元。黃鴻。司徒三。寶源館。新世界館。大世界館。寶山牛檯。永利字花廠。宏勝牛檯。東漢亞方廠。永生財廠。振利館。寶昌。寶利。順利字花廠。成利牛檯。鉅利館。各五元。五元以下者甚多。又林穠秋夫人經手。舍路華僑救國會常委陳澤民卅元。舍路中華會館主席陳玉鈿十五元。吳宋。周植民每五元。

◆黃如松君捐助醫院藥品

域埠函。雲埠仁安堂東主黃如松君。昨日來域埠觀光。乘暇到中華醫院慰問病僑。并將餘堂自製萬金油壹打。贈給醫院。以爲醫治病僑之需。富此國葯缺乏之日。黃君慨然捐助。誠難能可貴云。

◆太平洋各海港將大興盛

古壁十四日電。英相邱卓爾與美總統羅斯福兩人。現在此次舉行勝利會議。其直接之結果。將使太平洋岸之海運業。海軍船隻及商船。異常活動。事因以全力對付日本一開始時。駐大西洋暨歐洲海上之英加兩國戰艦。則被調往太平洋。同時運往遠東之軍隊及軍械之多。於買易上必影响加美兩國之商港也。自歐戰爆發後。如哈利佛斯。紐約等商港。極其興盛。戰勝德國後。而置全力於太平洋戰。則三藩市。舍路。雲高華等港口。或者片市魯弼。將有同樣之興盛云。

◆英外長昨乘機飛到古壁

滿地可十四日電。據英空軍運輸司令部宣佈。英外長艾登。由英國乘飛機不停留飛行。經過冰島暨拉布刺達。已安抵古壁云。

◎各項實業出賣

茲有廿八個房旅館一間配足傢私。又六間相連住家房小樓一座。及六個房靚屋一間熱水煖氣齊備。該實業一併出賣。每年總收入約四千元。取價壹萬六千元。銀期交易。如意者請來商量。

BRADLEY-WILSON LTD.
Office 124-815 W. Hastings
MA. 8585

◎修葺樓頂屋蓋
本公司專承接修葺樓頂屋蓋工精價廉如蒙賜顧隨時應命
T. Woodward Roofing
8 Powell St. PA. 7438

◎汝是否年老衰弱
▲覺得精神不振嗎
凡男界年齡由卅至六十而精神不振者最合服本號之特製：「珉拿丸」Menna Tablets 此丸確有返老還童奇功於迅速期間能使精神振奮志力一新有此如青年時加倍强健氣力前後眞若兩人 小盒二元 大盒五元
如蒙賜顧 藥費先惠
PARIS CO.
312x McIntyre Block
Winnipeg, Man.

STATION HOTEL
501 Cormorant St.
Phone B. 3515
Victoria, B. C.
埠域市姊愼旅館
本館接近華埠地方雅潔內有冷熱水煖汽等親朋諸君來遊域埠請來本旅館寄宿當極誠相待
司理 鍾玉樓啟

今日家鄉情況晦黯不明國難家仇滿腔悲憤憂鬱愴惻思親憶妻念兒悽惋傷懷惟有看新創作性感小說消愁舒暢精神

吳國華保險代理
HARRY JAMES
25 W. Pender St. Phone PAcific 8443
Vancouver, B. C.

朱伯廬先生有云。「宜未雨而綢繆毋臨渴而掘井。」此兩句格言。大意謂凡事須要預先籌備。以防其未然也。西人亦有諺云。「汝可等候至落雨時。而後購雨遮。至降雪時。而後購雪衣。及至饑餓時。而後購糧食。但汝不能待至汝血弱氣衰身体殘廢之時。然後思量購買人壽燕梳。」以故有志購買人壽燕梳者。請早進行。無須遲疑也。

國信有限公司
總代理
好味・好質
味本
卅兩庄每盅六元五
九兩庄每盅二元五
發行
KUO SEUN CO. LTD.
130 E. Pender Vancouver, B.C.

△代東
本總堂謹訂十月八日舉行第四屆全加懇親大會開幕典禮敬請
各埠江夏分堂雲山總分公所諸伯叔昆仲屆時賁臨助慶並指示一切不勝翹企
雲高華加拿大黃江夏總堂第四屆全加懇親大會籌備處謹啓
Wong Kung Har Tong Benevolent Society
123 A Pender St. E. Vancouver, B.C.

倘欲自捲烟仔・易於自捲・吸之又津津有味者・請注意此包・
OLD CHUM
VIRGINIA TOBACCO
FINE CUT
REGISTERED TRADE MARK

試用券
剪此試用券塡寫英文地址連同郵票十仙寄交雲哥華五洲大藥房
ENG CHOW CO.
104 Pender St. E. Vancouver, B.C.
當即寄奉
試用庄龍腦油一盅 不用寫信
此券限八月三十號以前使用
每券限取一盅
名字
街號
省埠

天寶堂
價目每盒 三毛五仙
驅寒止咳藥
各埠代理 批發另議
五洲大藥房啓
ENG CHOW CO. 104 Pender St. E. Vancouver, B.C.

龍腦油
◎茲將主治効能列下
四時感冒 頭暈眼花
傷風鼻塞 食滯飽脹
中風中痰 不省人事
霍亂吐瀉 腸胃絞痛
痧症時疫 頭腦刺痛
風火牙痛 腰脊痺痛
風濕麻痺 四肢困倦
舟車暈浪 風寒咳嗽
皮膚痕癢 無名腫毒
疥癩瘡節 蛇虫蚊咬
跌打腫痛
治症甚多不能盡錄凡外科用搽患處及眉心太陽鼻吼頸腮背膊胸腔肚腹腰脊四肢不拘多少以搽透爲止如內服每次食油五厘至一分用指甲刮油些少放舌上融解吞下
天寶堂 中國藥材 龍腦油樣庄圖樣
大號玻璃盅 七毫
二號玻璃盅 四毫
三號鐵盅 三毫
批發另議
五洲大藥房總代理

天寶堂 濟衆水 每盒二元四 二十庄 五十庄 五元五
綠色止癢水 (虫膏消毒) 大每樽七毫五 小四毫五
因陳鉄打藥酒 大樽壹元 小樽五毫五
天寶堂 如意油 一錢庄每樽二毫五 每打二元四
止痛退熱必靈丹 每打壹元 以上價目 俱包郵費